



大会

第五十七届会议

正式记录

Distr.: General
3 November 2003
Chinese
Original: English

第二委员会

第 40 次会议简要记录

2002 年 12 月 4 日，星期三，下午 3 时在纽约总部举行

主席： 苏阿索先生（洪都拉斯）

目录

议程项目 87：环境与可持续发展（续）

(b) 国际减少灾害战略(续)

议程项目 88：发展方面的业务活动(续)

通告决议草案的发起国

工作安排

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。



下午 3 时 25 分宣布开会

议程项目 87: 环境与可持续发展(续)(A/C.2/57/L.16 和 L.54)

(b) **国际减少灾害战略(续)**

关于国际合作减少厄尔尼诺现象影响的决议草案
(A/C.2/57/L.16 和 L.54)

1. **Kára 先生** (捷克共和国)、副主席, 介绍就根据决议草案 A/C.2/57/L.16 进行的非正式协商提交的决议草案 A/C.2/57/L.54。
2. **Niño Gómez 先生** (委内瑞拉) 代表 77 国集团和中国发言, 通知对序言部分第 3 段做了一些小改动。
3. 经口头修订的决议草案 A/C.2/57/L.54 获得通过。
4. 决议草案 A/C.2/57/L.16 予以撤回。

议程项目 88: 发展方面的业务活动(续)
(A/C.2/57/L.26 和 L.53)

关于发展中国家间经济和技术合作的决议草案
(A/C.2/57/L.26 和 L.53)

5. **Van der Pluijm 先生** (比利时)、副主席, 介绍就根据决议草案 A/C.2/57/L.26 进行的非正式协商提交的决议草案 A/C.2/57/L.53。他通知说对第 10 段做了一处文字上的小改动。
6. 经口头修订的决议草案 A/C.2/57/L.53 获得通过。
7. 决议草案 A/C.2/57/L.26 予以撤回。

通告决议草案的发起国

8. **主席**宣布蒙古已成为在议程项目 87 下提交的决议草案 A/C.2/57/L.41 的提案国; 印度尼西亚已成为在议程项目 87(a)下提交的决议草案 A/C.2/57/L.45 的提案国; 印度尼西亚和蒙古已成为在议程项目 87(c)下提交的决议草案 A/C.2/57/L.47 的提案国; 亚美尼亚、阿塞拜疆、格鲁吉亚、哈萨克斯坦、马耳

他、摩尔多瓦共和国、塔吉克斯坦和乌兹别克斯坦已成为在议程项目 86 下提交的决议草案 A/C.2/57/L.49 的提案国。

工作安排

9. **主席**说, 由于提出的大部分决议草案尚未处理, 因此委员会不得不要求延期来完成工作, 结果额外增加了费用, 他对此深感遗憾。他将敦促各位委员竭尽全力, 充分利用额外增加的时间, 尽量利用每天下午 6 点之后为他们提供的会议室。他希望大会主席提出的审查委员会工作方法的倡议能够产生出一些建议, 防止在大会第五十八届会议期间出现类似的情况。

10. **Traub 先生** (美利坚合众国) 说, 尽管他很不情愿地接受必须短暂延长会期的请求, 但美国代表团认为, 如果要求再次延期的话, 就需要委员会正式会议逐案讨论。在美国代表团就关于荒漠化问题的决议草案 A/C.2/57/L.17 和关于气候问题的决议草案 A/C.2/57/L.43 采取立场之前, 美国需要看到所涉方案预算问题的说明。此外, 美国代表团请秘书处代表出席委员会会议, 回答财务方面的问题。

11. **Niño Gómez 先生** (委内瑞拉) 代表 77 国集团和中国发言。他说, 某些项目的工作也是要待《可持续发展问题世界首脑会议的报告》(A/CONF.199/20) 重新印发才能结束。

12. **Kelley 先生** (委员会秘书) 说, 提到的决议草案所涉方案预算问题说明将于第二天早上以所有正式语文分发, 《首脑会议的报告》将于下星期一重新印出版。方案规划和预算司的一位代表随时准备在委员会非正式会议上回答财务方面的问题。

13. **Niño Gómez 先生** (委内瑞拉) 代表 77 国集团和中国发言。他说, 在会议早些时候提出、并于最近又再次重申的请求是请秘书处的代表出席非正式会议。**Traub 先生** (美利坚合众国) 支持他的意见。

14. **主席**说将向秘书处转达这项请求。

下午 4 时散会